



弁護士アプリの使い方

48

藤野弁護士と学ぶ法律教室

答え・契約内容の翻訳をさせてみましょう。

もちろん、契約交渉から弁護士に任せることはできませんし、顧問料の範囲で対応し、別途費用を請求すること

がいろいろあります。費用は遠慮なく弁護士に確認してください。費用から逆算して依頼内容を定めることもできます。

先日も売買契約の内容について経営者Aから相談を受けました。ごく単純な売買でしたので、ご自身で書式を見つけてきて案文を作成しておられました。しかし、その内容についてはあまり理解されていませんでした。こちらからは「この内容でしたら、こちらの支払が滞ったときにはどううリスクがありますね」

とか「こちらが不具合を黙っていると、せっかくの規定が無意味になりまう」といった回答をしました。

その契約がリスクに見合う契約なのかという視点も生まれます。に契約内容に関心もなかったようです。

1. 弁護士利用法

取引先と新たな契約を結ぶとき、取引先が契約に慣れているから、または、取引先が大企業だからという理由で、契約内容について取引先に任せ

ますし、それはごく普通のことなのですが、交際書を持ち込んで行うその場での相談であれば、通常の相談料で済むはず

です。そこから実際に契約書を受け取ったのだが、内容をかみ砕いて説明してほしい

3. 具体例

4. 翻訳とは

2. 費用面

顧問弁護士であれば、顧問料の範囲で対応し、別途費用を請求すること

ももちろん、契約交渉から弁護士に任せることはできませんし、顧問料の範囲で対応し、別途費用を請求すること

先日も売買契約の内容について経営者Aから相談を受けました。ごく単純な売買でしたので、ご自身で書式を見つけてきて案文を作成しておられました。しかし、その内容についてはあまり理解されていませんでした。こちらからは「この内容でしたら、こちらの支払が滞ったときにはどううリスクがありますね」

とか「こちらが不具合を黙っていると、せっかくの規定が無意味になりまう」といった回答をしました。

その契約がリスクに見合う契約なのかという視点も生まれます。に契約内容に関心もなかったようです。

3. 具体例

先日も売買契約の内容について経営者Aから相談を受けました。ごく単純な売買でしたので、ご自身で書式を見つけてきて案文を作成しておられました。しかし、その内容についてはあまり理解されていませんでした。こちらからは「この内容でしたら、こちらの支払が滞ったときにはどううリスクがありますね」

とか「こちらが不具合を黙っていると、せっかくの規定が無意味になりまう」といった回答をしました。

先日も売買契約の内容について経営者Aから相談を受けました。ごく単純な売買でしたので、ご自身で書式を見つけてきて案文を作成しておられました。しかし、その内容についてはあまり理解されていませんでした。こちらからは「この内容でしたら、こちらの支払が滞ったときにはどううリスクがありますね」

とか「こちらが不具合を黙っていると、せっかくの規定が無意味になりまう」といった回答をしました。

その契約がリスクに見合う契約なのかという視点も生まれます。に契約内容に関心もなかったようです。

4. 翻訳とは

藤野恵介(ふじの・けいすけ) 弁護士(大阪弁護士会所属、38歳、梅田法律・会計事務所) 大阪

市北区梅田1-2-2-1000号、電話06-6345-1618(午前10時~午後5時)、E-mail: umeda-law.jp。主な役職は、大井遺言

相続委員会委員、専門相談員(遺言相続) 家事債務整理(交通労働) 建築、大阪住宅紛争審査会運営委員。ピラティス受講。

◆お知らせ

本コラム読者の方は、初回の法律相談を無料とさせていただきます。

契約締結にあたっての弁護士の使い方

◆お知らせ 本コラム読者の方は、初回の法律相談を無料とさせていただきます。